

# EL INDEPENDIENTE

PERIODICO LIBERAL.

DIRECTOR—ALBERTO NUGUE

Santo de Hoy

Sta. Lucia vg. y mr.

## POLITICA EUROPEA

Madrid Diciembre de 1893.

Sr. Director de EL INDEPENDIENTE.

Muy Sr. mio: Continuo ocupándome de Melilla en Madrid. Aunque los periódicos oficiosos han dicho que el general Martínez Campos tiene completa libertad de acción, sin duda para que si hay responsabilidades diplomáticas recalgan sobre él, creo poder afirmar que el Gobierno se ha reservado y se reserva, y que el general tiene necesidad de consultar en muchos casos.

Desgraciadamente en este desdichado país, detrás de todo hay un juego político, y como la opinión cree que si el general Martínez Campos no hubiera sido nombrado general en jefe, el Gobierno estaría caído, hay quien cree que el gabinete de Madrid tiene deseos de que fracase su misión, si no militar, por lo menos política y diplomática del general en jefe.

Recordarán Vds. que les dije que era preciso guardar algunos bríos para ocuparse de la gestión de Inglaterra en lo que se refiere á la cuestión de Africa. Veán Vds. los periódicos ingleses, en los que con un desdoro sin igual se habla de cambiar Mahón por Gibraltar y se sostiene que España no está interesada en Marruecos y que todo el movimiento lo ha ocasionado la actitud de la prensa. El Gobierno y el país deben tener más energía con Inglaterra que con Africa y sobre esto deben Vds. llamar la atención porque la prensa de provincias que es la que genuinamente representa al país, tiene el derecho de ser atendida y oída.

El ministro de la Guerra, que tantas pretensiones diplomáticas tiene, debe pensar en que las Canarias y las Baleares están abandonadas, y pensar también en muchas otras cosas en las que dá palos de ciego.

Á pesar de la guerra, á pesar de las malas circunstancias el comercio y la Industria verdaderos siervos de la Sociedad se mueven y trabajan en la capital como en provincias.

Madrid, tan calumniado, va teniendo industria y comercio propios. No hay ya necesidad de acudir al extranjero como se hacia antes, para adquirir «trousseaux» y «ayettes» desde los mas modestos á los de más lujo: desde 750 pesetas hasta lo más rico, hay casa que confecciona lo mismo para Madrid que para Provincias equi-

de novia. Las sucesores de Ondátegui, á quienes merecieron se han creído en la necesidad de publicar un Catálogo General de los artículos que trabajan con especial interés incluyendo en el mismo listas detalladas para los equipos de novia y canastillas para recién nacidos, y siguen el sistema extranjero confeccionado en Madrid, sobre las medidas que les envíen de provincias, y remitiendo catálogos ilustrados á todo el que los pida.

No es la Corte un sitio donde habitan unos cuantos empleados y señores comprometidos, sino que se adelanta y se trabaja y se procura tener vida propia. Se va entrando en las exigencias de la vida moderna que impone que todo el que no las tiene grandes á diario, pueda alquilar ciertos elementos el día que los necesita como se hace en Francia y en otros países. D. Francisco Mateos, propietario de los grandes almacenes de loza, establecidos en la Plaza del Progreso, número 3, alquila lo mismo para Madrid que para Provincias servicios completos para banquetes, bodas, bautizos, con ó sin mesas, y mantelerías á precios baratísimos.

También fabrica y vende servicios para fondas y cafés, con ó sin iniciales, y contesta y manda catálogos y precios á cuantos de fuera de Madrid le hacen encargos. Yo, que no puedo convidar á comer, los diré por lo menos dónde pueden alquilar lo que necesitan para grandes banquetes, y ojalá dé Vds. muchos, que será señal de que están bien de estómago y de dinero.

No hay noticias de política interior; resignados los cesantes y satisfechos los empleados; por ahora todos están convencidos de que no hay crisis. Únicamente se proveerá la cartera de Fomento y el indicado es Alberto Aguilera, que él solo ha prestado más servicios al Gobierno y al partido liberal, que todos los que aspiran al cargo. Su honradéz, su actividad, su consecuencia y su palabra le hacen ministro indiscutible. Tal vez por esto no lo sea, porque en política ocurre algo de aquello que dice el Evangelio: «Los últimos serán los primeros.»

Pero ya que me estoy ocupando del interior, voy á llamar la atención del ministro de la Gobernación, sobre algo muy grave.

La falta de vigilancia en Gomera ha producido que, importado el cólera de Tenerife, hayan ocurrido algunos casos.

Calcule el Gobierno y calcule el ministro de la Gobernación si con 20.000 hombres de ejército en Meli-

lla, cuyo ejército tiene después que repartirse por España entera, puede ó no tener gravedad la observación que hago. Pero es menester que si algo se dispone, se cumpla bien, que se disponga pronto, y que no ocurra lo que siempre.

Como aquí, según he dicho varias veces, todo se toma á broma, será doloroso que Gobernación mande tomar grandes precauciones y que luego los encargos de cumplirlas no las cumplan, porque como buenos *postergados*, ellos están llamados á mandar y no á obedecer.

Del *meeting* de Bilbao, tienen W. muchas noticias para mí es de gran importancia, si España ha de dejar un país exclusivamente de caciques y de políticos, si la cuestión de Hacienda ha de arreglarse, precisa que la protegida, y todo lo que á esto tienda es mucho más importante que ninguna cuestión política.

Bilbao que es un verdadero centro de producción nacional ha tomado una iniciativa que es muy de agradecer.

Apruebo el *meting* y me limito á rogar á los oradores que no derrochen elocuencia á usanza española y que hagan algo más que arrancar aplausos.

Puede que desde Bilbao haga una carta especial dando cuenta del *meeting*.

La crisis italiana está siendo muy laboriosa. Italia, cuya situación financiera es peor que la nuestra, lucha con grandes dificultades para hacer una política fija. Además de las contrariedades financieras, Italia, como nación, es modernísimo; todavía cada una de sus partes recuerda su antigua autonomía, y la ingratitude que los italianos han tenido con su raza en general y con Francia en particular, puede imposibilitarlo de continuar por mucho tiempo siendo potencia de primer orden.

El nuevo Gabinete francés, durará poco porque también en Francia los grandes partidos están hechos pedruzcos; la insurrección del Brasil sigue siendo el estado normal de aquel país. Alemania se prepara por sí la ruptura del *Statu quo* en Marruecos produjese un conflicto inmediato, y Rusia que está ya preparada, continua dispensando sus simpatías á Francia.

El tiempo hermoso, aunque frío; los teatros animados, la jente pensando en el pavo y muchos haciéndolo; Sastres sigue aspirando á ser ministro, Fabre continúa asomado en la ventana de todos los conocimientos humanos, Gamazo meditando sobre el presupuesto de la Paz, Lopez Do-

minguez loco con sus canardos y yo para concluir, les diré á Vds. que el otro día me encontré á Gedeón no fué á Fabié, á Gedeón quien me manifestó que sería mucho menor el número de maridos engañados si se aboliese el matrimonio.

De V. affmo s. s. q. b. s. m.

Garci-Fernández.

## Regionalismos.

No estará de más, á guisa de curiosidad histórica, que hablemos de los orígenes del regionalismo en Cataluña.

Hay causas generales y otras especiales. Las primeras, que son las únicas de que hoy hablaremos datan de muchos siglos. Cataluña tiene una tradición regionalista que se remonta en sus manifestaciones actuales á la miserable caída de los Austrias. Luchó Cataluña por defenderlos con igual tesón que Navarra y Vascongadas lucharon estos tiempos por D. Carlos, ó sea por una ley circunstancial y obligatoria.

Los Borbones entraron en nuestra patria.

Las intrigas de Richelieu y de Mazarino, el despotismo de Luis XIV, precursor de un siglo á la revolución anunciada por Voltaire, coronado, ya viejo, por ellas se parecen algo, cambiados los tiempos, á la caída de los Borbones con doña Isabel II, y á las intrigas que el convenio precedido por el absolutismo irresoluto de Fernando VII y zanjado, en definitiva, por la revolución de Septiembre, pronosticada como irremediable por el gran Olózaga.

En la vida política hay una lógica tremenda.

Los primeros jalones de la revolución son siempre, los últimos linderos de la tiranía.

Y las revoluciones no se forman, no, por acaso como muchos creen. Las revoluciones, como la nebulosa en el espacio, son hijas del tiempo. Un grito de protesta levantado en el siglo diez y ocho repercutió feroz el siglo diez y nueve, ó tal vez el siglo veinte, conforme una protesta de nuestro siglo, de nuestros días fructificará, si á mano viene, de aquí á dos ó tres siglos. El hoy de la historia á veces son cien años.

Nuestra vida es algo menos por otra parte que uno gota de agua en

el gran mar de la historia.

Así pues, asentamos como causas generales del regionalismo de Cataluña:

1.º El despotismo parecido de los Borbones tratando al pueblo catalán como una mesnada de carneros y ejerciendo el poder a fuerza bruta ó sea sin respeto alguno á las Leyes seculares del gran pueblo catalán.

2.º A la decadencia, á la irritación permanente que determinaron la caída de nuestras libertades forales. Con ellas Cataluña vivía y prosperaba; sin ellas arrastró largos años afrentoso suplicio. Los hombres del pasado; los Fivallers los Ausias March, respondían á una tradición monárquica muy natural como responden hoy en Inglaterra los Salisbury y los Gladstone. Pero muerta la vida municipal Catalana se abismó en sombría desesperación, y no tuvo otros ideales que los de independencia y libertad, cobijándolos en una tendencia pesimista que, por un plano inclinado había de hacerla con el tiempo fatalmente rebelde á toda armonía; esto sin otra traba que el odio que á las masas creyentes inspira aun en Cataluña el nivelismo destructor de la revolución francesa, y su esencialidad profundamente atea en la esfera religiosa.

3.º En la diversidad de lengua de unos y costumbres que nos apartan de la gran masa que forma el perímetro denominado comunmente pueblo Castellano. La voz rápida del catalán, su acento de mando no se aviene con el gorgorismo lírico de la ampulosa literatura castellana de la edad de oro ni con sus clásicos mas severos, ni se inspira tan siquiera en el verbo de sus artistas.

Bien ó mal Cataluña alienta leyes propias, fisonomía propia, tradiciones genuinamente propias y se ufana hasta de su tradición artística, amoldándola con más ó menos suerte á todas las conquistas de la civilización moderna. La mira á esa civilización, la espía, la sigue el pueblo catalán; hasta la explota si á mano viene.

Lo que no hace el pueblo catalán es renegar de su pasado, de su historia, ó sea de lo que forma la vida consuetudinaria de su nacionalidad un día libre é independiente.

No lo hará nunca. Pueblos como el pueblo catalán hay que estudiarlos de cerca para comprenderlos. Quizá el pueblo catalán no sea mejor ni peor, allá en su fondo, que los demás pueblos, por que la humanidad filosóficamente considerada en todas partes es igual, pero hay más cualidades innatas á los pueblos que se traducen en una manifestación de la raza, y los catalanes, sobre todos sus defectos, revisiten dos virtudes de raza que son esenciales: la perseverancia lo mismo en la verdad que en el error, en la desgracia como en la fortuna según el programa que se han traza-

do, y luego la rebelión mas altiva y permanente de la voluntad contra todas las fatalidades, no dándose nunca por cumplidos en su afán cuando salen con la suya. Se trata de una raza soberbia aunque ofuscada á ratos por excesos de amor propio. Hay, en suma, plétora de vida en Cataluña.

Todo este conjunto hace del pueblo catalán un pueblo preferentemente demócrata en sus manifestaciones.

Ni la misma disciplina eclesiástica, que en otras partes ha sido disciplina tan severa, impidió aquí, en nuestra clase iniciativas atrevidas valientes aun en pasadas épocas, y hasta rebeliones francas que no afectan al dogma ni á la virtud siquiera que en general ha distinguido siempre al clero de Cataluña.

Es el carácter y nada más que el carácter lo que aquí ha hecho vivir, exajerándolas, todas las rebeliones. Y hay que confesar que, esas rebeliones de Cataluña han sido siempre provocadas si no justificadas, por que raras veces se le ha hecho justicia completa.

Al decir esto no se entienda, sin embargo, que nos doblegamos á sentimientos sin tasa. Ni Fernando VI fué un Rey tirano, ni mucho menos lo fueron Carlos III, ni Carlos IV ni Fernando VII, ni su hija doña Isabel II, por mas que anublen grandes sombras el reinado de esta desdichada y buena señora. Ninguno de los citados monarcas sin embargo tuvo la fortuna de conquistarse el corazón de los catalanes. ¡Ninguno!

Tal vez no lo comprendieron.

X.—

#### CATALANES en BILBAO.

Los telegramas de Bilbao, anuncian que la Comisión Catalana que allí se ha personado para tomar parte en ella en el Congreso, ha sido recibida por una comisión de obreros bilbaínos que han querido visitar en su alojamiento á los representantes de Cataluña, siendo presentados por el presidente de esta Cámara de Comercio don Federico Echevarría.

Se añade que el obrero Eduardo Hirkau saludó á la comisión catalana y á sus compañeros de trabajo catalanes, haciendo constar que si un día lucharon fusil en mano por la libertad, hoy es preciso que todos luchen por la causa del trabajo.

El señor Sellas, en nombre del Fomento del Trabajo Nacional, ensalzó la valía de los obreros vascos, admirando los grandes efectos que producen el trabajo y el capital unidos; acabando su improvisación con estas palabras:—No luchamos por egoísmo, sino en virtud del derecho que tenemos á la vida.

El obrero catalán, Ignacio Peris, habló á sus colegas vizcainos, exponiendo la armonía entre el trabajo y el capital.

El señor González Vilart, vocal de la Junta del Fomento, usó luego de

palabra, describiendo las vivísimas é intensas emociones que ha experimentado visitando las fábricas que tan hermosamente demuestran lo que pueden la inteligencia del pueblo trabajador.

Diéronse muchos vivas á Vizcaya, á Cataluña, y al Trabajo español.

#### EL ATENTADO de PARIS.

El juez instructor del proceso por el atentado cometido en la Cámara de diputados ha recibido multitud de felicitaciones por el acierto con que ha procedido en la investigación del autor del hecho.

Este parece que ha declarado que su verdadero nombre es Augusto Vaillant y no Marchal, como se creyó en un principio.

Su declaración ha sido bastante insolente, asegurando que é solo es el autor del hecho, que por otra parte no ha respondido á sus planes.

«El golpe no ha sido completo, ha dicho, pero eso importa poco. Otros hab á con mejor fortuna.»

La vida que Vaillant llevaba era poco edificante: vivía maritalmente con una mujer en Chossy de Roy y tenía varios hijos de corta edad.

Vaillant ha ejercido tanto en París como en Buenos Aires diferentes oficios, no sobresaliendo en ninguno. Ultimamente trabajaba de Zapatero.

Ha estado varias veces procesado por delito de robo y sus aficiones anarquistas son recientes, habiendo alcanzado la categoría de redactor y gerente de una revista anarquista.

En el domicilio de Vaillant y en los de varias sociedades anarquistas se han practicado minuciosos registros, habiéndose hallado multitud de libros folletos y hojas sueltas proclamando y enalteciendo los procedimientos anárquicos.

#### Noticias Generales

Ha tomado posesión del Cargo de Oficial Vista de nuestra Delegación de Hacienda, nuestro particular amigo don José Ortiz Sanchez, cuyas condiciones de carácter y fino trato serian bastantes á grangearle las simpatías de cuantos tienen el gusto de tratarle, si no le superara la inteligencia que le es peculiar para la delicada misión que tiene encomendada.

—Anteayer tuvimos el gusto de asistir á los experimentos que con su Pomada Pancho verificó don Francisco Fontevilla ante numeroso público en su edificio-Casino de la población de Sta. Coana de Farnés.

Representación de casi todos los periódicos locales nos vimos allí reunidos, presenciando como el autor de la pomada hacía distintas aplicaciones de ella sobre algunos animales, y cuyos resultados del momento no pudieron ser mas satisfactorios.

Como debemos ocuparnos de ello con el mayor detenimiento posible, solo haremos constar la exquisita amabilidad del Sr. Pancho para con los representantes de la Prensa, á quienes dirigió algunas frases en su-

plica de que en la descripción del acto sease espejo fiel de cuanto se presencié, apartándose en lo posible de toda exajeración, que bien permite el que así sea, un medicamento cuyas propiedades curativas son tan patentadas.

De nuestra parte procuraremos que así sea, concretando hoy nuestra misión en dar las gracias á cuantos contribuyeron al éxito de la recepción dispensada en honor de la Prensa que acudió á presenciar el acto.

—Ayer tarde fué acompañado á la última morada el cadáver del joven don Rosendo Grahít, hermano de nuestros queridos amigos don Emilio y don Enrique Grahít á quienes, lo mismo que á la familia toda damos nuestro mas sentido pésame.

Ha bajado al sepulcro por muerte casi repentina y jóven aun de indubitables merecimientos (E. P. D.)

—Un español de 32 años que había perdido en Montecarlo 30.000 duros, encontrándose exhausto de recursos, decidió poner fin á su vida hiriéndose con una navaja y arrojándose á la calle por un balcón del hotel en que residía.

El suicida era casado y tenía varios hijos.

—Los últimos telegramas de Melilla dicen que se continua desorientados acerca de la solución que pueda tener el asunto que en estos momentos tanto preocupa al país presumiendo que pasarán aun bastantes dias sin que se zanje la cuestión de Melilla, pues no teniendo Maley Araal poderes suficientes para resolver nada en definitiva y hallándose nevado el Atlas, tardará probablemente el sultán en venir á entenderse con el general Martínez Campos.

Afortunadamente no se pierde el tiempo, pues las tropas realizan con liouamente maniobras, adquiriendo con ello hábitos de campaña, y el estado mayor se dedica á la rectificación del plano del campo de Melilla.

La salud de las tropas es excelente y su disciplina irreprochable.

El tiempo está variable.

—Nuestros lectores verán con gusto el ilustrado y notable Prospecto que con el presente número acompañamos, en el que por medio de magníficos grabados se demuestra la gran importancia que ha adquirido el legítimo licor BENELECTINE, elaborado por los frailes de la orden. No es de extrañar que su consumo tanto en Europa como en América sea extraordinario, pues, sobre ser agradable al paladar, es el licor que mas facilita la digestión y entona el estómago.

—Se asegura que en Londres ha habido una ligera alteración de orden público á consecuencia de haber intentado los anarquistas celebrar un nuevo meeting en la plaza de Trafalgar. El pueblo se opuso tenazmente á ello, golpeando á toda el que consideraba como sospechoso de anarquista.

La policía tuvo que tomar parte activa en el asunto amparado á los anarquistas (!)

## FALSIFICACION de MANTECAS

Las mantecas falsificadas ponen en gran aprieto a los hombres de ciencia de los dos hemisferios, quienes rivalizan en la investigacion de un método simple, práctico y al alcance de todo el mundo para descubrir la naturaleza y proporcion de las sustancias empleadas por los falsificadores.

Pero entretanto las falsificaciones continúan sin novedad por todas partes, excepto en algunos países en que se ha recurrido á una legislación represiva aplicada rigurosamente.

En Dinamarca, por ejemplo, cuya industria ha experimentado estos últimos años un desarrollo tal, que sus esportaciones á Inglaterra, antes tan modestas, esceden hoy en mucho á las de otros países esportadores, comprendió bien pronto que era preciso no dejarse comprometer por los que no tienen inconveniente en mezclar margarina y otras materias. Estos comenzaban á hacer sus proezas allí como en todas partes. Pero las autoridades dinamarquesas supieron parar su tráfico por la ley de 5 de abril de 1888, cuyos efectos han sido tales, que los fraudes en las mantecas, antes regularmente numerosos, son ahora muy raros. Y esto no debe sorprendernos porque las disposiciones de esa ley son lo bastante rigurosas para que á aquellos á quienes alcanza no les queden deseos de volver á comenzar; por el contrario, en otras partes diríase que se quiere guardar respeto y consideracion á los delincuentes en lugar de castigarlos como se merece. Quizá, nuestros lectores lean con gusto algo de esa ley dinamarquesa.

Después de haber reglamentado la fabricacion de la margarina, que á pesar de que está rigurosamente vigilada, tiene derecho á la existencia como otra industria cualquiera, la ley de 1888 estableció un registro mediante cierto número de inspectores, quienes tenían atribuciones para entrar en cualquier momento en el local en que se produce ó vende leche, así como allí donde se fabrica ó se tiene en depósito manteca, margarina ú oleomargarina.

Los contraventores á las disposiciones relativas á la fabricacion y venta son condenados á una multa de 2.000 á 4.000 coronas (2.780 á 5.560 pesetas) y á prision si hay reincidencia. Para los que no cumplan las disposiciones relativas al envío ó recepcion irregular de margarina, las multas son de 100 coronas (140 pesetas). Además se confiscan las mercancías y las sentencias se publican en los diarios de mayor circulacion.

Comparemos ahora estas disposiciones á las de las leyes en vigor de otros países, disposiciones que se aplican al pie de la letra á los delincuentes, sin consideracion alguna, y nos explicaremos perfectamente el porqué la reputacion de las mantecas dinamarquesas esportadas no sufre lo más mínimo y le asegura los precios más altos en los mercados extranjeros.

## CABALLOS con GAFAS

Uno de los infinitos periódicos profesionales que se publican en Londres The Optician, que, como su nombre lo indica, se ocupa exclusivamente en asuntos de óptica, publica el experimento siguiente llevado á efecto por uno de sus corresponsales.

Sospechando que su caballo era miope, hizo que un óptico tomase medida al animal para fabricarle unas gafas. El cuadrúpedo manifestó al principio la molestia que le causaba el aparato; pero se acostumbró muy pronto y al poco tiempo expresaba bien á las claras su disgusto cuando el dueño olvidada colocarle las monumentales gafas. Por el contrario, cuando su dueño se las ponía, expresaba su agradecimiento y su alegría frotando el ocico contra el hombre aquel.

El periódico, aludido asegura que el desbecamiento de los caballos debe atribuirse en muchos casos á la miopia de los animales. Esta observacion es muy verosímil y es natural que existen muchos caballos miopes, porque pasan gran parte de su vida en la cuadra con una pared á cortísima distancia de los ojos; limitacion del horizonte que es, en efecto, la condicion más á propósito para producir la miopia. Tiene, pues muchos visos de verdad la afirmacion de The Optician, que á primera vista pudiera parecer un reclamo para fomentar el comercio de gafas para vista cansada y lentes baratos para cuadrúpedos.

## Variedades.

Dos niñas de seis años se divierten en jugar á las visitas.

—¿Cuántos hijos tiene usted?

—Dos.

—¿Y los ha criados usted á entrambos?

—No, señora. No he criado más que á uno.

—¿Y el otro?

—Al otro lo ha criado mi marido.

\*\*\*

Pensamientos:

La taberna es un sitio donde se vende la locura en botellas.

Hay dos especies de hombres con los cuales no conviene alternar: los malos y los necios.

Un exceso de franqueza es tan indecente como la desnudez.

\*\*\*

En el primer periodo de la luna de miel:

La mujer:—¿Estás seguro de que no echas de menos la vida de soltero?

El marido.—¿Si estoy seguro? Hasta el punto de que si te murieses, me volvería á casar en seguida.

\*\*\*

Una vieja muy coqueta, que emplea para rejuvenecerse todos los recursos del arte, decia á una de sus amigas:

—La gente se burla de mi su mojado. Pero ¡qué quiere usted! Yo soy una mujer del siglo.

—¿De cuál?

—Nuestros apreciables lectores verán en la presente edicion un anuncio de la *bien reputada* firmas

de los Sres. Valentin y Comp. Banqueros y Expendiduria general de loteria en Hamburgo, tocante á la loteria de Hamburgo y no dudamos que les interesará mucho, ya que se ofrece por pocos gastos alcanzar en un caso feliz una fortuna bien importante. Esta casa envia tambien gratis y franco el prospecto oficial á quien lo pida.

Los médicos recomie dan la a-  
fijacion del air en las habitaciones,  
y en los cuartos de los enfermos, que  
mando el PAPEL DE ARMENIA, de  
perfume agradabilisimo. Pidase en las  
principales farmacias, droguerías,  
perfumerías, papelerías, etc. Depósito  
Cebrian y C.ª; Puertaferriá, 18,  
Barcelona. Se remiten muestras gra-  
tis á quien las pida.

Imp. de Alberto Nugué.

Invitación para participar á la próxima

# GRAN LOTERIA DE DINERO

500.000  
Marcos  
ó aproximadamente

Pesetas 700,000

La Loteria de dinero bien importante autorizada por el alto Gobierno de Hamburgo y garantizada por la hacienda pública del Estado, contiene 110.000 billetes, de los cuales 55.400 se obtienen premios con toda seguridad.

Todo el capital m. l. 54,600 billetes gratuitos importa

Marcos 10,816,45  
ó sean casi  
Pesetas 15,000,000

La instalacion favorable de esta loteria está arreglada de tal manera, que todos los arriba indicados 55.400 premios hallarán segur. mente su decision en 7 clases sucesivas.

El premio mayor de la primera clase es de Marcos 50,000, de la segunda 55,000; asciende en la tercera á 60,000; en la cuarta á 65,000, en la quinta á 70,000, en la sexta á 75,000 y en la séptima clase podrá en caso más feliz eventualmente importar 500,000; es decir, aproximadamente 300,000 200,000 Marcos, etc.

La clase *infrascripta* invita por la presente á interesarse por esta gran loteria de dinero. Las personas que nos envían sus pedidos se servirán añadir á la vez sus respectivos importes en billetes de Banco, libranzas del Giro Mútuo, estendidas á nuestro orden, giradas sobre Barcelona ó Madrid, letras de cambio, fácil á cobrar, ó en sellos de correo.

Para el sorteo de la primera clase cuesta:

1 Billete original, entero: Pts. 9—  
1 Billete original, medio: Pts. 4.50

El precio de los billetes de las clases siguientes, como tambien la instalacion de todos los premios y las fechas de los sorteos, en fin todos los pormenores se verá del prospecto oficial.

Cada persona recibe los billetes originales directamente que se hallan previstos de las armas del Estado, como tambien el prospecto oficial. Verificado el sorteo se envia á todo interesado la lista oficial de los números agraciados, prevista de las armas del Estado. El pago de los premios se verifica según las disposiciones indicadas en el prospecto y bajo garantía del Estado. En caso que el tenor del prospecto no convendría á los interesados, los billetes podrán devolverse pero si en el momento del sorteo y el importe remitido. Se envia gratis y franco el prospecto á quien lo solicite. Los pedidos remitirsenos lo más pronto posible pre antes del

20 de Diciembre de 1893  
Valentin y compañía Banqueros  
Expendiduria general de loteria  
**HAMBURGO.**  
Alemania.

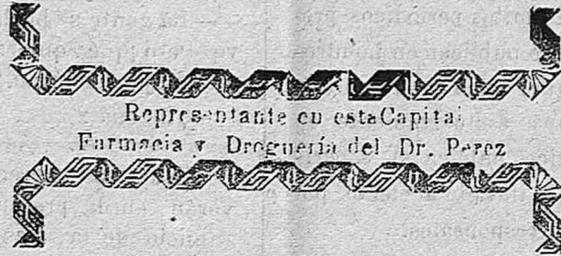
Como premio mayor pueden ganarse en caso más feliz en la Nueva gran Loteria de dinero garantizada por el Estado de Hamburgo.

Especialmente:

1 premio á Marco	300,000
1 idem	200,000
1 idem	100,000
2 idem	75,000
1 idem	70,000
1 idem	65,000
1 idem	60,000
1 idem	55,000
2 idem	50,000
1 idem	40,000
5 idem	20,000
3 idem	15,000
26 idem	10,000
56 idem	5,000
106 idem	3,000
253 idem	2,000
6 idem	1,500
756 idem	1,000
1237 idem	500
33950 idem	148
18,991 Premios á M.	300, 200,
150, 127, 100, 94, 67, 40, 20	

# DR. ESTARRIOL.

Es el ODONTALGICO KENT un remedio de grandes virtudes curativas, y cuya acción y energía son tan notables, que por fuerte que sea tanto el dolor de cabeza como el de muelas y dientes desaparece al momento de su aplicación. Sus efectos son instantáneos y en ningún caso perjudican.



Representante en esta Capital:  
Farmacia y Droguería del Dr. Pérez

## MODO DE USARLO

Para la curación del dolor de cabeza, viértese en la palma de la mano una pequeña cantidad de Odontálgico, y friccionese las sienas.

Para el de muelas y dientes; con un trapito bien impregnado de dicho líquido, hágase en espa-

cio de un minuto de quince á veinte ligeras fricciones en la encía donde radique la causa del sufrimiento. Procédase con rapidez, y á cada fricción impregnese del Odontálgico el trapito que se emplee.

Consérvese el frasco bien tapado.

Como á garantía de legitimidad, las etiquetas de los frascos van rubricadas por su autor

Precio una peseta el Frasco.

Finis de F. Ferrer.  
12 Zapaterías y Colas

Especialidad en el lavado y colores.  
Se lavan trajes en 24 horas. Id. id. guantes en 10 minutos.

Precios económicos.

(Sucursales en esta provincia.)

**Gran Hojaletaria**  
**DE**  
**JOAQUIN COLOMBI**  
Peso de la Paja Tienda número 6 y Obrador número 25.  
En este establecimiento se encontrará un completo surtido de toda clase de objetos concernientes á su ramo.  
**EXTRAORDINARIA BARATURA**

## VIGOR DEL CABELLO del Dr. AYER

ES EL MEJOR COSMÉTICO  
HACE CRECER EL CABELLO  
DESTRUYE LA CASPA  
Y CON SU USO EL CABELLO GRIS  
VUELVE A TOMAR SU COLOR PRIMITIVO.

El Vigor del Cabello del Dr. Ayer—exquisito cosmético para el cabello—está compuesto de los ingredientes más escogidos. Impide que el cabello se ponga claro, gris, marchito o rasposo, conservando la riqueza, exuberancia y color hasta un período avanzado de la vida. Cura los humores y la comezón, y conserva el cráneo fresco, húmedo y sano.

## EL VIGOR del CABELLO del Dr. Ayer

CUANTO MÁS SE USA, MÁS RÁPIDOS SON SUS EFECTOS.  
Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A. Lo venden los Farmacéuticos y Perfumistas.

¡PÓNGASE EN GUARDIA contra imitaciones espúreas. El nombre de—"AYER"—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

## SUCURSAL DE ENRIQUE JUNCOSA

Plaza de la Constitución  
Chocolates, Cafés, Thés, Azúcaras, etc., etc., de primera clase.  
COECIOS INSUBPETENCIA.

## LATONERÍA Y FUNDICION de ENRIQUE GALLOSTRA

Especialidad en GRIFOS agua, vino y vapor.  
VALVULAS, BÓMBAS, BOCAS de riego, LAMPARILLAS, PARMATORIAS y CANDELABROS.  
Se elabora toda clase de metal.

Número 27. Calle Ballesterías. Número 27.  
GERONA.



GRAN CRÉMANT

BARON DE GRIMONT

CHAMPAGNE

UNICO EXPENDEDOR

y representante en España,  
José Norat-Café-Gerona

## D. Salvador Culi,

diseño de la gran sastrería situada en la Calle de Albareda número 42 presta el servicio á su numerosa clientela haber recibido un completo surtido para la temporada.